28 ta' Marzu, 1960 Imballfin:—

Is-S.T.O. Prof. A.J. Mamo, C.B.E., C.St.J., Q.C., B.A., LL.D.; President;

Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.; Onor. Dr. W. Harding, C.B.E., K.M., B.Litt., LL.D. Avukat Dr. Giuseppe Victor Salomone ne.

versus

Lewis Dingli ne.

"Trade Mark" — Reģistrazzjoni — Rekwiziti — "Red Seal" — Art. 83 tal-Kap. 48.

Skond il-ligi taghna, biex kelma jew kliem jistghu jigu reģistrati bhala markji distint vi tal-kummerc, jehtieģ illi jissoddisfaw kumulattivament tliet kondizzjonijiet, čjoč illi jkunu (1) "distinctive", (2) "fancy words", (3) u mhux "in common use".

Fil-kaž preženti, il-Qori; rriteniet illi l-kliem "Red Seal" mā jissoddisfawx dawn ir-rekwižiti, u ghalhekk ģiet konfermata ddečižjoni tal-Kontrollur tal-Proprjetā Industrijali li kien čahad it-talba ghar-reģistrazzjoni ta' dawn il-kliem bhala "trade mark".

Dan hu appell mid-decizjoni ta' Lewis Dingli bhala Agent Kontrollur tal-Proprjetà Industrijali tat-12 ta' Settembru 1959, li biha cahad it-talba tal-appellant ghar-registrazzjoni tat-trade mark "Red Seal" f'isem id-ditta "Slumberland Limited" dwar "furniture mattresses, mattress bases, divans, bedding (other than bed clothing), pillows, bolsters and cushions";

Ir-raģuni li ta l-appellat ghaĉ-ĉaĥda tat-talba gharreģistrazzjoni kienet illi l-kliem "Red Seal", fit-tifsir ordinarju tieghu, ma jistghax jitqies bhala marka distintiva li fiddistingwi l-merkanzja tal-appellant minn dik ta' hadd ieĥor;

Skond il-liģi taghna, kontenuta fl-art. 83 tal-Kap. 48 (liema dispožizzjoni ģiet ikkupjata kelma b'kelma mill-art. 64 tal-Att Ingliż tal-1883), biex kelma jew kliem jistghu jiğu reģistrati bhala "trade marks", jehtieģ illi jissoddisfaw kumulattivament tliet kondizzjonijiet, čjoè jehtieģ illi jkunu (1) "distinctive". (2) "fancy words", (3) u mhux "in common use" (ara Sebastian, 5th edition, p. 53);

Fi'-fehma ta' din il-Qorti, il-kliem "Red Seal" ma jis-soddisfawx dawn it-tliet rekwiżiti;

Kif jidher mid-dokumenti ezibiti mill-appellat, il-kliem "Red Seal", jew emblemi u mudelli ta' sigill ahmar, huma wžati fil-kummerė ghal varjetà kbira ta' oʻgʻgetti ta' kull xorta, inkluži tè, likuri, arloʻgʻgi, u kutri. L-idea evidentement hi li bl-užu ta' dawn il-markji l-produtturi jridu jindikaw il-kwalità tajba u gʻenwina tal-oʻgʻgetti, appuntu kif is-sigʻill ahmar fuq dokumenti huwa sinjal tal-gʻenwinità u awtenticità tieghu;

Fil-każ preżenti l-appellant innifsu qal espressament

fil-petizzjoni tal-appell illi l-kliem užati minnu, inkluži dawk in kwistjoni, "jiddistingwu varji mudelli u d-diversi kwalitajiet — superjuri jew inferjuri — li jinbieghu bi prezzijiet differenti" (fol. 10). L-istess haga hi ripetuta sostanzjalment fol. 20 tergo, 21 tergo u 23, fis-sens illi dawk iddežinjazzjonijiet jindikaw "gradazzjoni ta' kwalità", u li d-dežinjazzjoni "Red Seal" tindika kwalità superjuri;

Min dan jidher illi l-kelmiet "Red Seal" la huma "fancy words" u angas huma kliem "not in common use". Langas jista' jinghad illi huma "distinctive" fihom innfushom, apparti mill-użu, peress illi, kif intgal fug, huma, u huma ntiżi biex ikunu, deskrittivi ta' kwalta ta' certu mudell;

Ghalhekk, id-dečižjoni tal-appellat kienet ģustifikata, u l-appell ma jistghx jiģi milqugh;

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti tiddecidi billi tichad l-appell u tikkonferma d-decizjoni appellata; bl-ispejjeż kontra l-appellant.